



Juhtmevaba Tolmuimeja

Kasutusjuhend



VRT 61814 VR
VRT 61818 VW
VRT 61821 VD
VRT 61814 VB
VRT 61818 VG

ET - LV - LT



01M-8811553200-0624-01
01M-8811563200-0624-01
01M-8811543200-0624-01
01M-8816823200-0624-01
01M-8912753200-0624-01

Palun lugege seda kasutusjuhendit!





Lugupeetud klient!

Aitäh, et valisite Beko toote. Loodame, et saate parimaid tulemusi selle uusima tehnoloogia järgi valmistatud kõrgkvaliteetse toote abil. Seega enne toote kasutamist lugege hoolikalt tervet kasutusjuhendit ja kõiki kaasasolevaid dokumente ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Võtke arvesse, et see kasutusjuhend kehtib ka mitme muu mudeli jaoks. Mudelitevahelised erinevused tuuakse juhendis välja.

Sümbolite selgitus

Selles juhendis kasutatavad sümbolid on järgmised.

	Oluline teave või kasulikud nõuanded.
	HOIATUS: Elu ja varaga seotud ohtlike olukordade hoiatus.
	Kaitseklass elektrilöögi eest.
	Eemaldatav toiteallikas.

Sisukord

EESTLANE	4-13
LIETUVIŠKAS	14-24
LATVIŠKI	25-36

1 Olulised ohutus- ja keskkonnavalused juhised

See osa sisaldab ohutusjuhendeid, mis aitavad kaitsta ohu, vigastuse või materiaalse kahju tekkimise eest.

Nende juhiste eiramise korral on garantii kehtetu.

1.1 Üldine ohutus

- Käesolev seade vastab rahvusvahelistele ohutusstandarditele.
- Sel seadmel on patareid, mida võivad vahetada vaid oskustega inimesed.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud ainult siis, kui neid juhendatakse või kui nad on mõistnud seadme ohutu kasutamise põhimõtteid ning võimalikke kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.
- Kui volukaabel või seade on katki, ärge kasutage seda. Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Veenduge, et Teie võrgutoiteallikas vastab seadme andmesildil esitatud teabele.
- Vooluallikal, kus seadet kasutatakse, peab olema vähemalt 16 A kaitse.
- Ärge kasutage seadet pikendusjuhtmega.
- Saate toitejuhtme kahjustusi vältida, kui Te ei pigista ega painuta seda ega hõõru seda üle teravate servade.
- Ärge puutuge vooluvõrgus seadet ega pistikut, kui teie käed on niisked või märjad.
- Ärge haarake seadet lahti ühendades toitejuhtmest.
- Ärge imege põlevaid materjale ja imedes tuhka, veenduge, et see on jahtunud.
- Ärge kunagi imege seadme sisse vett ega mõnda muud vedelikku.
- Kaitske seadet vihma, niiskuse ja soojusallikate eest.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ärge kasutage seadet põlemisohtlike või süttivate esimete lähedal.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb seade pistikust eemaldada.
- Ärge kastke seadet ega selle toitejuhet puhastamiseks vette.
- Ärge proovige seadet lahti võtta.
- Kasutage ainult originaalosi või tootja soovitatud osi.
- Ärge puhastage osakesi nagu tsement, kips ja pressitud papp, et filter ei läheks umbe ega mootor ei kahjustuks.
- **HOIATUS:** Aku laadimiseks kasutage seadmega kaasasolevat laadijat.
- Ärge kasutage seadet ilma filtriteta, muidu võib see kahjustada saada.
- Pakendi allesjätmisel hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

1.2 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile

Antud toode vastab EU-i WEEE-direktiivile (2012/19/EU). Sel tootel on elektriliste seadmete jäätmete klassifikatsioonisümbol (WEEE).



See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi selle kasutusea lõppemisel koos muude olmejäätmetega kõrvaldada. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku elektriliste ja elektrooniliste seadmete taaskasutuspunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks pöörduge oma kohaliku asutuse või edasimüüja poole, kust toode osteti. Iga majapidamine mängib olulist rolli vana seadme taaskasutusele- ja ringlusse võtmisel. Kasutatud seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

1.3 Vastavus RoHS direktiivile:

Antud toode vastab EU RoHS direktiivile (2011/65/EU). Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.4 Teave akujäätmete kohta



Antud sümbol laetavatel akudel/patareidel või pakendil näitab, et laetavat akut/patareid ei tohi visata tavalise majapidamisprügi hulka. Teatud laetavate akude/patareide puhul võidakse seda sümbolit täiendada keemilise sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) sümbolid on esitatud juhul, kui laetavad akud/patareid sisaldavad üle 0,0005% elavhõbedat või üle 0,004% pliid.

Laetavaid akusid/patareid, sh neid, mis ei sisalda raskemetalle, ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kõrvaldage kasutatud akud/patareid alati vastavalt kohalikele keskkonnanõuetele. Küsige oma elukohas kehtivate jäätmekäitluseeskirjade kohta.

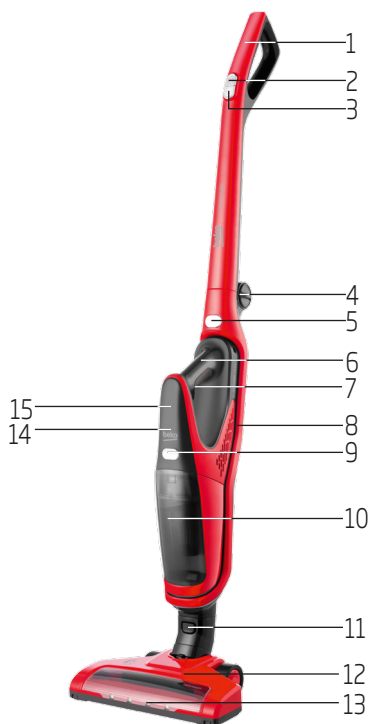
1.5 Teave pakendi kohta



Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.

2 Teie juhtmevaba tolmuimeja

2.1 Ülevaade



1. Tolmuimeja käepide
2. Tolmuimeja sisse-/väljalülitusnupp
3. Kiiruse reguleerimisnupp
4. Käepideme kokkupanemise nupp
5. Juhtmevaba tolmuimeja eemaldamisnupp
6. Juhtmevaba tolmuimeja käepide
7. Juhtmevaba tolmuimeja sisse-/väljalülitusnupp
8. Kere
9. Tolmumahuti eemaldamise nupp
10. Tolmumahuti
11. Harja eemaldusnupp
12. Hari
13. LED-tuli
14. Käeshoitav tolmuimeja
15. Laadimise ja võimsuse näitajad

Väärtused, mis on seadmel või sellega kaasasolevatel dokumentidel väljatoodud, esitavad väärtuseid, mis saadi laboritingimustes asjakohaste standardite järgi. Need väärtused võivad olenevalt seadme kasutusest ja ümbritsevatest tingimustest erineda.

2 Teie juhtmevaba tolmuimeja

2.2 Tehnilised andmed

Mudel	VRT 61814 VR - VRT 61814 VB	VRT 61818 VW - VRT 61818 VG	VRT 61821 VD
Toitepinge	100-240V~50-60Hz		
Võimsus	14,4V 90W	18V 100W	21,6V 120W
Toote üksikasjad	DC 14,4V 2200mAh Li-on	DC 18V 2200mAh Li-on	DC 21,6V 2200mAh Li-on
Adaptteri sisend	100-240V~50-60Hz 0.3A or 0.5A	100-240V~50-60Hz 0.3A or 0.5A	100-240V~50-60Hz 0.5A
Adaptteri väljund	18V 500mA	22V 500mA	27V 500mA
Harja üksikasjad	14,4V 10W	14,4V 10W	21,6V 15W
Laadimisaeg	4~6H		

Tootja jätab endale õigust muuta tehnilisi näitajaid ja disaini.

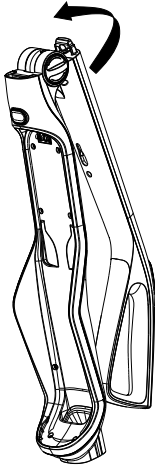
3 Kasutamine

3.1 Ettenähtud otstarve

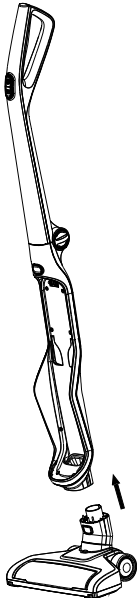
Seade on mõeldud koduseks kasutuseks ja see ei sobi tööstuslikuks kasutuseks.

3.2 Keha ja harja paigaldamine

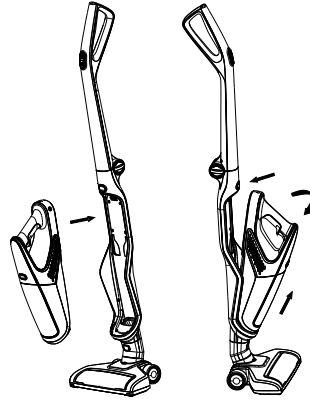
1. Tõstke käepide (1) noole suunas.



2. Ühendage hari (12) keha külge (8).

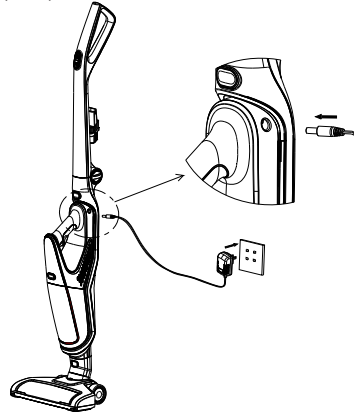


3. Ühendage käeshoitav puhasti keha külge (8).



3.3 Seadme laadimine

1. Sisestage adapteri lame osa laadijasse ja pange adapter pistikusse.



2. Laadimistuli (15) hakkab põlema ja toode hakkab laadima. Kui laadimine on lõpetatud, siis kõik tuled põlevad.

- Kui laadimistuli (15) põleb, siis toodet laetakse.
- Kui laadimistule (15) kõik tasemed põlevad, siis seade on täislaetud.



Täislaadimine võib võtta 4-6 tundi.

3 Kasutamine



HOIATUS: Seadet ei tohi laadimise ajal kasutada.

3.4 Seadme kasutamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (2).
2. Kui vajutate sisse-/väljalülitusnuppu (2), hakkab seade täiskiirusel tööle. Vajutage reguleerimisnuppu (3), et kasutada aeglasel kiirusel. Kui vajutate uuesti kiiruse reguleerimisnuppu, siis seade töötab jällegi täiskiirusel.
3. Pärast seadme kasutamist lülitage see sisse-/väljalülitusnuppu (2) abil välja.



Töö ajal kontrollige toiteindikaatori märgutuld (15). Laadimistaseme vähenedes hakkavad tuled vaikselt kustuma ja seade lõpetab töö, kui ükski tuli ei põle.



Seade lõpetab automaatselt töö, kui see paigutatakse kasutamise ajal laadijasse.

3.5 Juhtmevaba tolmuimeja käivitamine

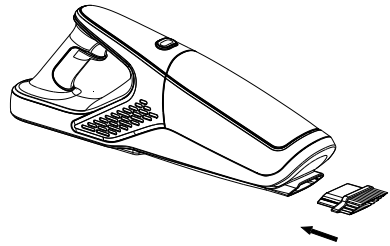
1. Vajutage eemaldusnuppu (5), et eemaldada tolmuimeja keha (8) küljest.
2. Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (7), et seade sisse lülitada.
3. Pärast seadme kasutamist, vajutage välja lülitamiseks juhtmevaba tolmuimeja sisse-/väljalülitusnuppu (7).

3.6 Tarvikud

Võite kasutada tarvikuid, sisestades need tolmuimeja otsa.

Tolmuhari

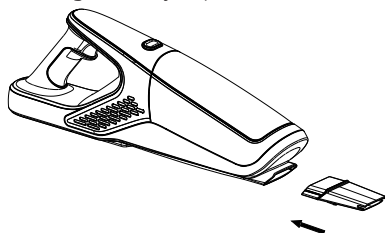
Sobilik kardinade ja õrnade esemete puhastamiseks.



3 Kasutamine

Polstri tööriist

Sobilik pörandate, trepiastmete, auto sisemuse, diivanite, tugitoolide, jne. puhastamiseks.



4 Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.



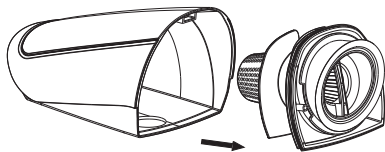
HOIATUS: Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemeid ega kõvasid harju.

4.1 Tolmumahuti puhastus

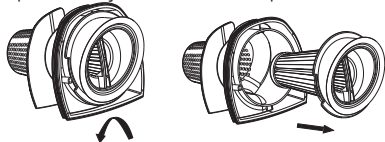


Soovitav on pärast igat kasutuskorda tolmumahuti puhastada.

1. Vajutage tolmumahuti eemaldamise nuppu (9), et tolmumahuti eemaldada (10).
2. Tõmmake filter välja, hoides käepidemest ja eemaldades selle tolmuühikut (10).

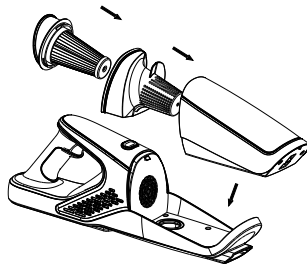


3. Eemaldage HEPA filter, võttes kinni filtri käepidemest ja keerates vastupäeva.



4. Peske tolmuühikut (10), filtrihoidik ja HEPA filter voolava vee all.
5. Puhastage juhtmevaba tolmuimeja keha (14) niiske lapiga.

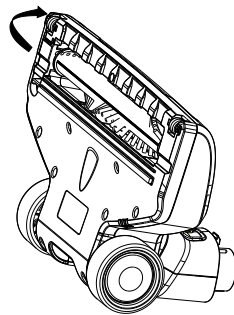
6. Pange HEPA filter uuesti hoidikusse, kui kõik jupid on kuivanud. Pange filtrihoidik tolmuühikusse (10).



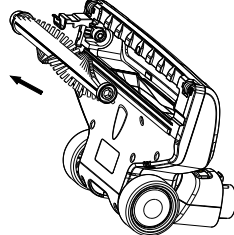
7. Pange tolmuühikut (10) tagasi juhtmevaba tolmuimeja (14) külge.

4.2 Harja puhastus

1. Vajutage eemaldusnuppu (11) ja eemaldage hari (12) keha (8) küljest.
2. Harja (12) puhastamiseks, vabastage lukk, kasutades rullikharja vabastuslöiku nagu allpool näidatud.



3. Eemaldage rullikharja.



4. Pärast rullikharja puhastamist ja kuivatamist ühendage see tagasi ja lukustage.

4.3 Ladustamine

- Kui Te ei kavatse seadet pikka aega kasutada, ladustage seda hoolega.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Paigaldage seade vertikaalsesse või kinnise käepidemega asendisse.
- Käepidime kinni panemiseks, pöörake nuppu (4) päripäeva ja painutage käepide alla (1).
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

4.4 Käitlemine ja transport

- Käitlemise ja transpordi ajal tuleb seadet hoida originaalpakendis. Seadme pakend kaitseb seda füüsiliste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele või selle pakendile raskeid esemeid. Seade võib saada kahjustada.
- Seadme kukkumine võib selle katki teha või põhjustada püsivaid kahjustusi.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Godātais klient!

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko ierīci. Mēs ceram, ka iegūsit vislabākos rezultātus no ierīces, kas ražota, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas. Tāpēc, pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pievienotos dokumentus un saglabājiet tos uzziņai turpmākai lietošanai. Ja nododat ierīci kādam citam, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Izpildiet norādījumus, pievēršot uzmanību visai informācijai un brīdinājumiem lietotāja rokasgrāmatā.

Atcerieties, ka šī lietotāja rokasgrāmata var attiekties arī uz citiem modeļiem. Atšķirības starp modeļiem ir skaidri aprakstītas rokasgrāmatā.

Simbolu nozīmes

Šīs rokasgrāmatas dažādās sadaļās tiek izmantoti šādi simboli:

	Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.
	BRĪDINĀJUMS: Brīdinājumi par bīstamām situācijām attiecībā uz dzīvības un īpašuma drošību.
	Aizsardzības klase pret elektriskās strāvas triecienu.
	Noņemams barošanas bloks.

Šajā sadaļā ir ietvertas drošības norādes, kas palīdzēs pasargāt no traumu vai īpašuma bojājumu riska. Šo norādījumu neievērošana anulē jebkuru piešķirto garantiju.

1.1. Vispārējā drošība

- Šī ierīce atbilst starptautiskiem drošības standartiem.
- Šī ierīce satur baterijas, kuras atļauts mainīt tikai kvalificētām personām.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai arī viņi ir apmācīti izmantot ierīci drošā veidā un apzinās iespējamus riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tās tīrīšanu un uzturēšanu bez uzraudzības.
- Ja strāvas kabelis vai pati ierīce ir bojāta, nelietojiet to. Sazinieties ar autorizēto servisu.
- Jūsu elektrotīkla barošanas avotam jāatbilst informācijai, kas norādīta uz ierīces nominālplāksnītes.
- Elektrotīklam, no kura jūs izmantosiet ierīci, jābūt nodrošinātam ar vismaz 16 A drošinātāju.
- Neizmantojiet ierīci ar pagarinātāju.
- Novērsiet strāvas kabeļa bojājumus, nespiežot, neliecot un neberzējot to uz asām malām.
- Ja rokas ir mitras vai slapjas, nepieskarieties ierīcei vai tās kontaktdakšai, kad tā ir pieslēgta pie tīkla.
- Atvienojot ierīci no tīkla, nevelciet strāvas kabeli.
- Neaizsūciet viegli uzliesmojošus materiālus, un, izsūcot cigarešu pelnus, pārliecinieties, ka tie ir atdzisuši.
- Neizsūknējiet ūdeni vai citus šķidrumus.
- Sargājiet ierīci no lietus, mitruma un karstuma avotiem.

- Nekad nelietojiet ierīci vietās vai to tuvumā, kur ir viegli uzliesmojoša vai viegli uzliesmojoša vide vai vietas.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes kontaktdakša jāizņem no kontaktligzdas.
- Neiegremdējiet ierīci vai tās barošanas vadu ūdenī, lai veiktu tās tīrīšanu.
- Izmantojiet tikai mēģinājumu demontēt ierīci.
- Izmantojiet oriģinālās vai ražotāja ieteiktās detaļas.
- Neattīriet tādas daļiņas kā cementu, apmetumu un saspīestu papīru, lai novērstu filtra aizsērēšanu un motora bojājumus.
- **BRĪDINĀJUMS:** Akumulatora uzlādei izmantojiet tikai kopā ar šo ierīci piegādāto noņemamo barošanas bloku.
- Nelietojiet ierīci bez filtriem, pretējā gadījumā tā var tikt bojāta.
- Ja saglabājat iepakojuma materiālus, turiet tos bērniem nepieejamā vietā.

1.2 Atbilstība WEEE direktīvai un produkta atkritumu iznīcināšana

Šī ierīce atbilst EU WEEE direktīvai (2012/19/EU). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).



Šis simbols norāda, ka pēc kalpošanas laika šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotā ierīce jānodod oficiālajā savākšanas vietā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām valsts iestādēm vai mazumtirgotāju, kur izstrādājums tika iegādāts. Katrai māsaimniecībai ir būtiska nozīme vecās ierīces atjaunošanā un atkārtotā izmantošanā. Lietotas ierīces atbilstoša utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

1.3 Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst EU RoHS direktīvai (2011/65/EU). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

1.4 Informācija par bateriju atkritumiem



Šis simbols uz uzlādējamām baterijām/akumulātoriem vai uz iepakojuma norāda, ka atkārtoti uzlādējamo bateriju/akumulātoru nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Dažām atkārtoti uzlādējamām baterijām/baterijām šis simbols var tikt papildināts ar ķīmisko simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) simboli ir norādīti, ja uzlādējamās baterijas/baterijas satur vairāk nekā 0,0005 % dzīvsudraba vai vairāk nekā 0,004 % svina.

Uzlādējamās baterijas/baterijas, tostarp tās, kas nesatur smagos metālus, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Vienmēr atbrīvojieties no izlietotajām baterijām saskaņā ar vietējiem vides noteikumiem. Uzziniet par piemērojamajiem utilizācijas noteikumiem jūsu dzīvesvietā.

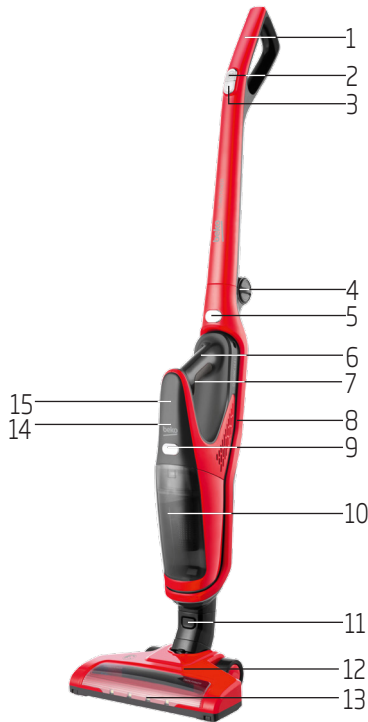
1.5 Informācija par iepakojumu



Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajiem vides noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

2 Jūsu bezvadu putekļu sūcējs

2.1 Pārskats



1. Putekļu sūcēja rokturis
2. Putekļu sūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas poga
3. Ātruma regulēšanas poga
4. Roktura nolaišanas poga
5. Bezvadu putekļsūcēja noņemšanas poga
6. Bezvadu putekļsūcēja rokturis
7. Bezvadu putekļsūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas poga
8. Korpus
9. Putekļu konteīnera noņemšanas poga
10. Putekļu tvertne
11. Birstes noņemšanas poga
12. Birste
13. LED gaisma
14. Rokas putekļu sūcējs
15. Uzlādes un strāvas indikators

Vērtības, kas norādītas uz marķējuma, kas piestiprināts jūsu produktam, vai citos drukātos dokumentos, kuri tiek piegādāti kopā ar produktu, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijās saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

2 Jūsu bezvadu putekļu sūcējs

2.2. Tehniskie dati

Modelis	VRT 61814 VR - VRT 61814 VB	VRT 61818 VW - VRT 61818 VG	VRT 61821 VD
Tīkla spriegums	100-240 V~ 50-60 Hz		
Jauda	14,4 V 90W	18 V 100W	21,6 V 120W
Produkta specifikācija	Līdzstrāvas 14,4 V 2200 mAh Li-on akumulators	Līdzstrāvas 18 V 2200 mAh Li-on akumulators	Līdzstrāvas 21,6 V 2200 mAh Li-on akumulators
Apārtor ievade	100 - 240 V~50 - 60 Hz 0,3 A vai 0,5 A	100 - 240 V~50 - 60 Hz 0,3 A vai 0,5 A	100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz 0,5 A
Adaptera izeja	18 V 500 mA	22 V 500 mA	27 V 500 mA
Birstes specifikācija	14,4 V 10W	14,4 V 10W	21,6 V 15W
Uzlādes laiks	4~6 h		

Tehniskās un dizaina modifikācijas tiesības ir aizsargātas.

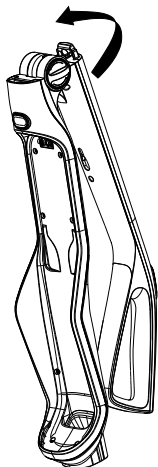
3 Eksploatācija

3.1. Paredzētais lietojums

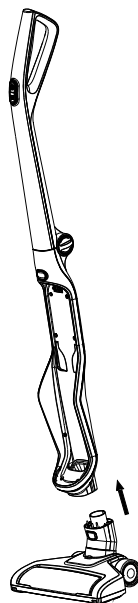
Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un nav piemērota rūpnieciskai lietošanai.

3.2 Korpusa un birstes uzstādīšana

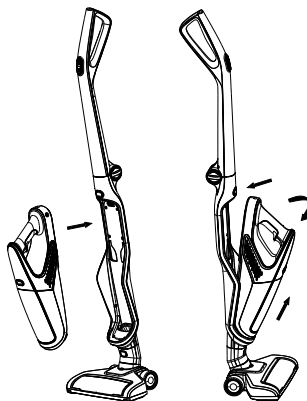
1. Paceliet rokturi (1) bultas virzienā.



2. Pievienojiet birsti (12) korpusam (8).



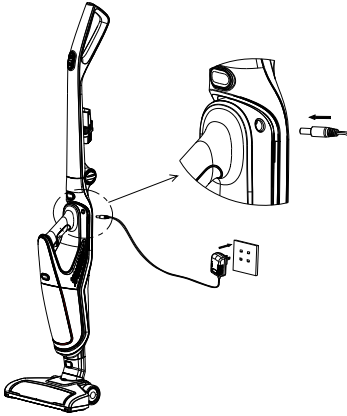
3. Pievienojiet rokas tīrīšanas ierīci korpusam (8).



3.3 Ierīces uzlāde

1. Ievietojiet adaptera plāno galu lādētājā un pievienojiet adapteri.

3 Eksploatācija



2. Ieslēgsies uzlādes indikatora indikators (15), un sāksies izstrādājuma uzlāde; kad uzlāde būs pabeigta, visi uzlādes indikatori būs ieslēgti.
- Ja uzlādes indikatora LED (15) iedegas, tas nozīmē, ka izstrādājums tiek uzlādēts.
 - Ja uzlādes indikatora LED (15) iedegas visos līmeņos, tas nozīmē, ka izstrādājums ir pilnībā uzlādēts.



Lai ierīce tiktu pilnībā uzlādēta, ir nepieciešamas 4-6 stundas.



BRĪDINĀJUMS: Ierīci nevar darbināt uzlādes procesa laikā.

3.4 Ierīces eksploatācija

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (2), lai ieslēgtu ierīci.
2. Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (2), ierīce ieslēgsies ar maksimālo ātrumu. Nospiediet ātruma regulēšanas pogu (3), lai izmantotu zemu ātrumu. Kad vēlreiz nospiedīsiet ātruma regulēšanas pogu, ierīce atkal darbosies ar maksimālo ātrumu.
3. Pēc ierīces lietošanas to izslēdziet, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (2).



Darbības laikā pārbaudiet strāvas indikatora LED (15). Samazinoties uzlādes līmenim, šie indikatori pakāpeniski izslēdzas, un ierīce pārtrauks darboties, kad visi indikatori būs izslēgti.



Ierīce automātiski apstāsies, ja tā tiks novietota lādētājā, kamēr tā vēl tiek lietota.

3.5 Sākot bezvadu putekļsūcēju

1. Nospiediet noņemšanas pogu (5), lai noņemtu putekļsūcēju no korpusa (8).
2. Nospiediet bezvadu putekļsūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7), lai ieslēgtu ierīci.
3. Pēc ierīces lietošanas to izslēdziet, nospiežot bezvadu putekļsūcēja ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (7).

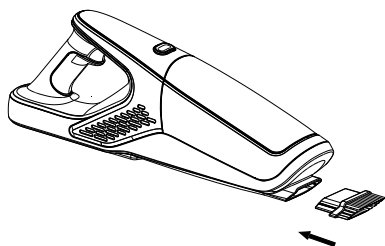
3 Eksploatācija

3.6 Aksesuāri

Jūs varat izmantot piederumus, ievietojot tos putekļsūcēja galā.

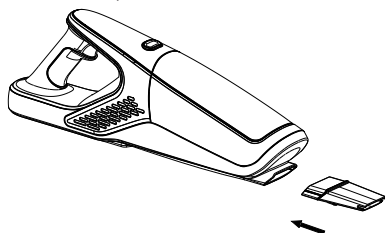
Putekļu suka

Piemērots aizkaru, jutīgu un trauslu priekšmetu tīrīšanai.



Mīkstināšanas rīks

Piemērots grīdas segumu, kāpņu pakāpienu, automašīnu iekšpusēs, dīvānu, krēslu utt. tīrīšanai.



4 Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas ierīci izslēdziet un atvienojiet no elektrotīkla.



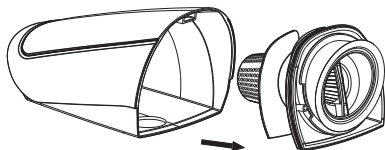
BRĪDINĀJUMS: Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas sukas.

4.1 Putekļu tvertnes tīrīšana

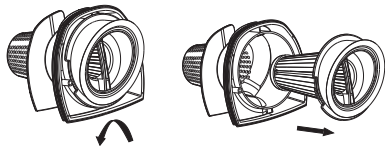


Putekļu tvertni ieteicams tīrīt pēc katras lietošanas reizes.

1. Nospiediet putekļu tvertnes noņemšanas pogu (9), lai noņemtu putekļu tvertni (10).
2. Izvelciet filtru, turot rokturi, un izņemiet to no putekļu tvertnes (10).

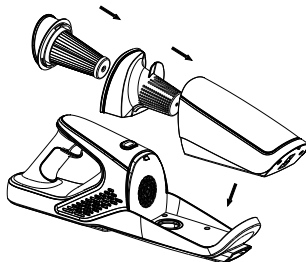


3. Izņemiet HEPA filtru, satverot filtra turētāja rokturi un pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



4. Izskalojiet putekļu tvertni (10), filtra turētāju un HEPA filtru zem tekoša ūdens.
5. Notīriet bezvada putekļsūcēja korpusu (14) ar mīkstu mitru drānu.

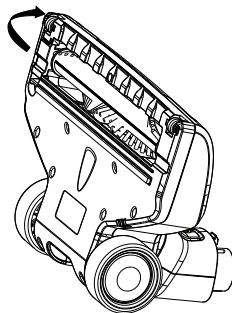
6. Pēc visu detaļu nosusināšanas nomainiet HEPA filtru tā turētājā un ievietojiet filtra turētāju putekļu tvertnē (10).



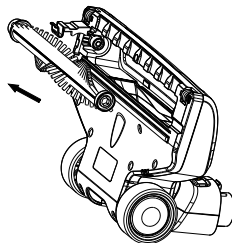
7. Ievietojiet putekļu tvertni (10) bezvada putekļsūcēja korpusā (14).

4.2 Birstes tīrīšana

1. Nospiediet birstes noņemšanas pogu (11) un noņemiet birsti (12) no korpusa (8).
2. Lai notīrītu birsti (12), atbrīvo bloķētāju, izmantojot rullīša birstes atbrīvošanas ieliktņi, kā parādīts tālāk.



3. Noņemiet rullīša otu.



4. Pēc veltna birstes notīrīšanas un nosusināšanas to atkal piestipriniet un fiksējiet cilni.

4.3 Uzglabāšana

- Ja esat iecerējis ierīci ilgāku laiku neizmantot, rūpīgi to noglabājiet.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Ierīci uzglabājiet vertikālā stāvoklī vai ar salocītu rokturi.
- Lai salocītu rokturi, pagrieziet locīšanas pogu (4) pulkstenrādītāja kustības virzienā un salociet rokturi (1).
- Ierīci glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

4.4 Pārkraušana un transportēšana

- Pārkraušanas un transportēšanas laikā ierīci pārnēsājiet tās oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums aizsargā to pret fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet smagas kravas uz ierīces vai uz iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ierīces nomešana var izraisīt tās darbības pārtraukšanu vai neatgriezeniskus bojājumus.

Visų pirma perskaitykite šį naudotojo vadovą!

Geriamas Kliente,

dėkojame, kad pasirinkote šį „Beko“ produktą. Tikimės, kad su juo visada gausite geriausią rezultatą, nes prietaisas buvo pagamintas laikantis aukščiausių kokybės standartų ir pagal moderniausias technologijas. Dėl to perskaitykite visą šį naudotojo vadovą ir kitus pridedamus dokumentus prieš naudodamiesi šiuo prietaisu ir pasidėkite juos ateičiai. Jei perduodate prietaisą kam nors kitam, taip pat perduokite ir šį vadovą. Laikykitės instrukcijų, atsižvelgdami į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Atsiminkite, kad šis vartotojo vadovas taip pat gali būti taikytinas keletui kitų modelių. Šioje instrukcijoje nurodyta, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

Simbolių vertė

Įvairiose šio vadovo dalyse naudojami šie simboliai:

	Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.
--	--

	ĮSPĖJIMAS: Įspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir turto saugumu.
--	---

	Apsaugos nuo elektros smūgio klasė.
--	-------------------------------------

	Nuimamas tiekimo blokas.
---	--------------------------

1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiamos instrukcijos dėl saugumo, kurios padės apsisaugoti nuo asmeninių sužalojimų ir materialinės žalos.

Nesilaikant šių instrukcijų, suteikta garantija netenka galios.

1.1 Bendroji sauga

- Šis prietaisas atitinka tarptautinius saugos standartus.
- Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei mažesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepatyrę ar neturintys reikiamų žinių žmonėms, jei jie prižiūrimi arba jiems pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, be to, jie supranta susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Negalima leisti neprižiūrimiems vaikams valyti prietaiso ar atlikti jo techninės priežiūros.
- Jei pažeistas maitinimo laidas arba pats prietaisas, jo nenaudokite. Susisieki su autorizuotu aptarnavimo centru.
- Patikrinkite, ar jūsų maitinimo įtampos parametrai atitinka įtampos parametrus, nurodytus prietaiso gamintojo lentelėje.
- Prietaiso maitinimo šaltinis turi būti apsaugotas mažiausiai 16 A saugikliu.
- Nenaudokite prietaiso su prailginimo laidu.
- Apsaugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų, jo nespauskite, nelankstykite ir nebrūžinkite į aštirus kraštus.
- Nelieskite prietaiso ar jo kištuko, kai jis yra įjungtas, jei jūsų rankos drėgnos arba šlapios.
- Netraukite už maitinimo laido išjungiant prietaisą.
- Nesiurbkite degių medžiagų, o siurbdami cigarečių pelenus įsitikinkite, kad jie atvėso.
- Nesiurbkite vandens ar kitų skysčių.
- Apsaugokite prietaisą nuo lietaus, drėgmės ir šilumos šaltinių.

- Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra sprogstamųjų arba degių medžiagų, arba šalia jų.
- Prieš valant ar prižiūrint prietaisą, kištuką reikia ištraukti iš kištukinio lizdo.
- Valydami nenardinkite prietaiso ar jo maitinimo laido į vandenį.
- Nebandykite taisyti prietaiso patys.
- Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduojamas dalis.
- Nevalykite dalelių, pvz., cemento, gipso ir suspausto popieriaus, kad neužsikimštų filtras ir nepažeistumėte variklio.
- **ĮSPĖJIMAS:** Norėdami įkrauti bateriją, naudokite tik su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.
- Nenaudokite prietaiso be filtrų, nes jis gali sugesti.
- Jei pasiliekate pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

1.2 Elektros ir elektronikos atliekų (WEEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis

Šis prietaisas atitinka EU WEEE direktyvą (2012/19/EU). Prietaisas yra pažymėtas elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų (WEEE) klasifikacijos simboliu.



Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą reikia grąžinti į tokių elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą. Kur yra toks surinkimo punktas, teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos arba pardavėjo, iš kurio įsigijote prietaisą. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį utilizuodamas ir perdirbdamas seną prietaisą. Teisingai išmetę seną gaminį, saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių.

1.3 RoHS direktyvos atitiktis

Šis prietaisas atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.

1.4 Informacija apie išekvotas baterijas



Šis simbolis ant įkraunamų baterijų / baterijų arba ant pakuotės rodo, kad įkraunamos baterijos / baterijos negalima išmesti kartu su įprastomis namų atliekomis. Tam tikroms įkraunamoms baterijoms / baterijoms šis simbolis gali būti papildytas cheminiu simboliu. Gyvsidabrio (Hg) arba švino (Pb) simboliai pateikiami, jei įkraunamose baterijose / baterijose yra daugiau kaip 0,0005% gyvsidabrio arba daugiau kaip 0,004% švino.

Įkraunamų baterijų / baterijų, įskaitant tas, kurių sudėtyje nėra sunkiųjų metalų, negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Visada utilizuokite panaudotas baterijas pagal vietinius aplinkos apsaugos reikalavimus. Pasiteiraukite apie galiojančias atliekų tvarkymo taisykles, kur gyvenate.

1.5 Informacija apie pakuotę



Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuočių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į pakuočių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingųjų institucijų.

2 Jūsų belaidis dulkių siurblys-šluota

2.2 Techniniai duomenys

Modelis	VRT 61814 VR - VRT 61814 VB	VRT 61818 VW - VRT 61818 VG	VRT 61821 VD
Tiekimo įtampa	100-240 V ~ 50-60 Hz		
Galia	14,4 V 90 W	18 V 100 W	21,6 V 120 W
Produkto specifikacijos	DC 14,4V 2200mAh Li-on	DC 18V 2200mAh Li-on	DC 21,6V 2200mAh Li-on
Adapterio įvestis	100-240 V ~50-60 Hz 0,3 A arba 0,5 A	100-240 V ~50-60 Hz 0,3 A arba 0,5 A	100-240 V ~50-60 Hz 0,5 A
Adapterio išvestis	18 V 500 mA	22 V 500 mA	27 V 500 mA
Šepečio specifikacijos	14,4 V 10 W	14,4 V 10 W	21,6 V 15 W
Įkrovimo laikas	4~6 val.		

Techninės ir dizaino modifikacijos teisės yra saugomos.

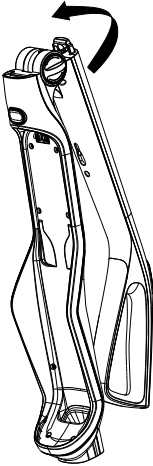
3 Veikimas

3.1 Numatytasis naudojimas

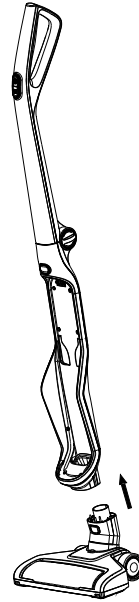
Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir netinka pramoniniam naudojimui.

3.2 Korpuso ir šepečio paruošimas naudoti

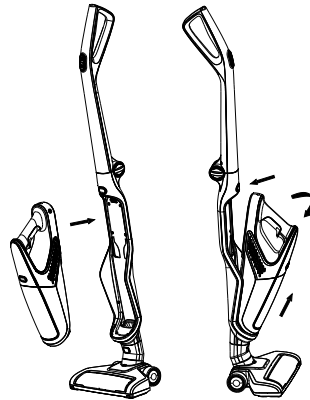
1. Pakelkite rankeną (1) rodyklės kryptimi.



2. Pritvirtinkite šepetį (12) prie korpuso (8).



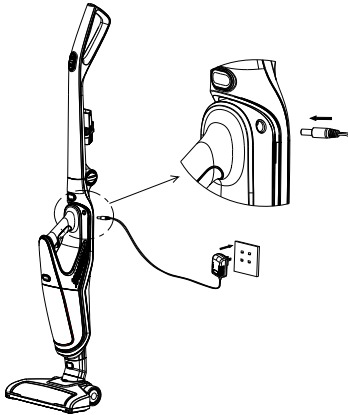
3. Pritvirtinkite rankinį dulkių siurbį prie korpuso (8).



3.3 Prietaiso įkrovimas

1. Įkiškite plonąjį adapterio galą į įkroviklį ir prijunkite adapterį.

3 Veikimas



2. Įkrovimo LED indikatorius (15) užsidegs ir bus pradėtas produkto įkrovimas. Baigus įkrovimą, užsidegs visi įkrovimo indikatoriai.
- Jei dega įkrovimo LED indikatorius (15), tai reiškia, kad produktas įkraunamas.
 - Jei šviečia visi įkrovimo LED indikatorius (15) lygiai, tai reiškia, kad produktas visiškai įkrautas.



Prietaisas visiškai įkraunamas per 4-6 valandas.



ĮSPĖJIMAS: Prietaiso negalima naudoti įkrovimo metu.

3.4 Prietaiso naudojimas

1. Norėdami prietaisą įjungti, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (2).
2. Paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką (2), prietaisas veiks didžiausiu greičiu. Norėdami naudoti mažu greičiu, paspauskite greičio reguliavimo mygtuką (3). Dar kartą paspaudus greičio reguliavimo mygtuką, prietaisas vėl veiks didžiausiu greičiu.
3. Panaudoję prietaisą, išjunkite jį paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką (2).



Naudojimo metu patikrinkite maitinimo LED indikatorius (15). Įkrovos lygiui mažėjant, šie indikatoriai palaipsniui užges, o prietaisas nustos veikti užgesus visiems indikatoriams.



Prietaisas automatiškai nustos veikti, jei bus padėtas krauti, kol vis dar naudojamas.

3.5 Dulkių siurblio-šluotos pradėjimas naudoti

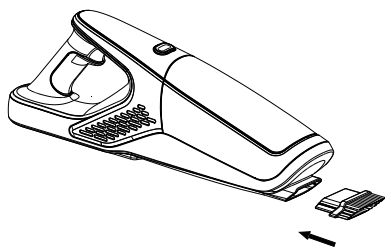
1. Paspauskite nuėmimo mygtuką (5), kad nuimtumėte dulkių siurblį nuo korpuso (8).
2. Norėdami įjungti belaidį siurblį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (7).
3. Panaudoję prietaisą, išjunkite jį paspausdami belaidžio siurblio įjungimo / išjungimo mygtuką (7).

3.6 Priedai

Galite naudoti priedus uždėdami juos dulkių siurblio galinėje dalyje.

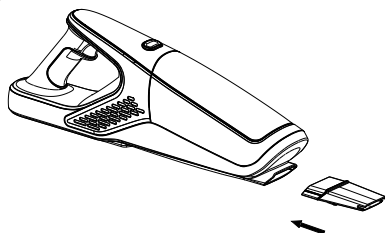
Dulkių šepetys

Tinka valyti užuolaidas ir jautrius ir gležnus paviršius.



Apmušalų siurbimo priedas

Tinka valyti grindis, laiptų pakopas, automobilių vidų, sofas, fotelius ir kt.



4 Valymas ir priežiūra

Prieš valydami prietaisą jį išjunkite ir atjunkite jį nuo tinklo.



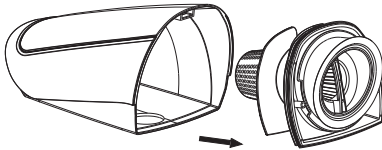
ĮSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite benzino, tirpiklių, abrazyvinių valymo priemonių, metalinių daiktų ar kietų šepetėlių prietaiso valymui.

4.1 Dulkių talpos valymas

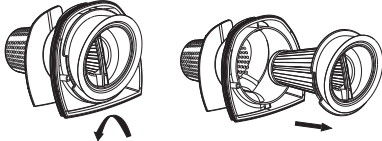


Rekomenduojama valyti dulkių talpą po kiekvieno naudojimo.

1. Paspauskite dulkių talpos išėmimo mygtuką (9) ir išimkite dulkių talpą (10).
2. Patraukite filtrą laikydami už rankenos ir išimkite jį iš dulkių talpos (10).

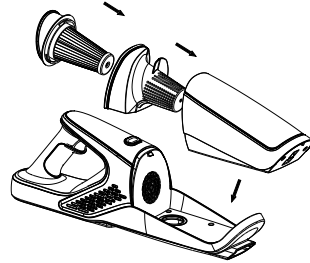


3. Išimkite HEPA filtrą suimdami už filtro laikiklio rankenos ir pasukdami prieš laikrodžio rodyklę.



4. Dulkių talpyklą (10), filtro laikiklį ir HEPA filtrą plaukite po tekančiu vandeniu.
5. Nuvalykite belaidžio dulkių siurblio korpusą (14) minkšta drėgna šluoste.

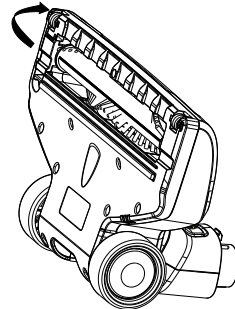
6. Visoms dailms išdžiūvus, įdėkite HEPA filtrą į laikiklį, o tada filtro laikiklį įdėkite į dulkių talpą (10).



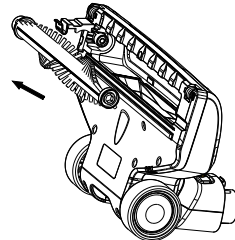
7. Pakeiskite dulkių talpą (10), esančią belaidžio dulkių siurblio korpusė (14).

4.2 Šepetio valymas

1. Paspauskite šepetio nuėmimo mygtuką (11), kad nuimtumėte šepetį (12) nuo korpuso (8).
2. Norėdami išvalyti šepetį (12), atlaisvinkite fiksatorių naudodami ritininio šepetio atleidimo ąselę, kaip parodyta toliau.



3. Nuimkite ritininį šepetį.



4. Išvalę ir išdžiovinę ritininį šepetį vėl jį pritvirtinkite ir užfiksukite ąselę.

4.3 Sandėliavimas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, padėkite jį saugiai.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo.
- Prietaisą laikykite vertikaliajame padėtyje arba sulenkta rankena.
- Norėdami sulenkti rankeną, pasukite sulankstymo mygtuką (4) pagal laikrodžio rodyklę ir sulenkite rankeną (1).
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

4.4 Tvarkymas ir transportavimas

- Tvarkydami ir gabendami prietaisą, gabenkite jį originalioje pakuotėje. Prietaiso pakuotė apsaugo jį nuo fizinių pažeidimų.
- Nedėkite sunkių krovinių ant prietaiso ar pakuotės. Prietaisas gali būti sugadintas.
- Numetus prietaisą, jis gali nebeveikti arba jam gali būti padaryta ilgalaikė žala.

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, S tl ce, İSTANBUL, T RKİYE

www.beko.com